

فاعلية اللهجات الملايوية
في مستوى الكفاية النطقية للنص العربي
لهجتا ولاية كلنتان وقدح أنموذجين

محمد رضا علي هود الدين
عاصم شحادة علي
شمس الجميلي يوب



الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر
IIUM PRESS

فاعلية اللهجات الملايوية
في مستوى الكفاية النطقية للنص العربي
لهجتا ولاية كلنتان وقدح أنموذجين

محمد رضا علي هود الدين
عاصم شحادة علي
شمس الجميلي يوب



الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر

IIUM Press
Gombak • 2017

المحتويات

فهرس الجداول.....ز	
فهرس الأشكال.....ط	
الفصل الأول : المدخل إلى البحث.....١	
الفصل الثاني : الأصوات في اللغة العربية والملايوية.....١٥	
الفصل الثالث : جمع بيانات قراءة الكلمات العربية عند الملايويين ومنهجية البحث.....٥٥	
الفصل الرابع : التحليل والمناقشة.....٦٦	
قائمة المصادر والمراجع.....١٠٩	
الملحق رقم (١) الآيات القرآنية المختارة للاختبار.....١١٩	
الملحق رقم (٢) المقابلة.....١٢٠	

الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر عضو في مجلس النشر العلمي الماليزي
(Majlis Penerbitan Ilmiah Malaysia – MAPIM)

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة للجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا للنشر
(IIUM Press) ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأً أو
تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على أسطوانات ضوئية
إلا بموافقة خطية من الناشر.

Mohd Ridha Ali Huddin

فاعلية اللهجات الملايوية في مستوى الكفاية النطقية للنص
Fa'iliyyat al-Lahajat al-
Malayawiyah fi Mustawah al-Kifayah al-Nutqiyyah lil-Nas al-A'rabi
Lahjata Wilayah Kelantan wa kedah anmuzajain / MOHD RIDHA ALI
HUDDIN, ASEM SHEHADAH ALI, SYAMSUL JAMILI YUB.
ISBN 978-967-418-816-0

1. Arabic language—Study and teaching.
 2. Second language acquisition.
 3. Language acquisition. I. Asem Shehadah Ali. II. Syamsul Jamili Yub. III. Title.
- 492.7

فاعلية اللهجات الملايوية في مستوى الكفاية النطقية للنص العربي لهجتا ولاية كلنتان وقدهح أنموذجين

ولد محمد رض علي هدين (محمد رضا بن علي هود الدين) في ٢٨ يونيو ١٩٩١ في بيراك. حصل على التعليم المبكر في سيكولا كيبانغسان سيري اسكندر، بيراك من المستوى ١ إلى المستوى ٤. ثم انتقل إلى بينانغ ودرس في مدرسة كيبانغسان جاوي، بينانغ حتى الانتهاء من الصف السادس الابتدائي. وعزز دراسته في سمك سيري نيونغ، بينانغ حتى الانتهاء من شهادة الماليزية من التعليم (سيم) مع ٧A في C٣ ل ٢ C ل. تابع دراسته في دار القرآن جاكيم، وأكمل بنجاح دبلوم في تحفيظ القرآن* دراسة الشريعة لمدة ٣ سنوات. ثم اختار جامعة بوترا ماليزيا للحصول على درجة البكالوريوس في الآداب (التخصص باللغة العربية، فرعي باللغة الإنجليزية) وأكمل بنجاح في غضون عامين ونصف العام فقط من سبتمبر ٢٠١٢-يناير ٢٠١٥ مع المعدل التراكمي الجيد (٣,٥٥). وسرعان ما تابع درجة الماجستير في سبتمبر ٢٠١٥ في الجامعة الإسلامية الدولية ماليزيا تخصص في الدراسات اللغوية العربية واستكملت لمدة سنتين. وهو حاليا يتقدم للحصول على درجة الدكتوراة في اللغة العربية في جامعة الملايو في الدراسات اللغوية العربية، ويعمل حاليا في بوترا جاي في مدرسة دينية خاصة.

عاصم شحادة علي أردني، تخرج في الجامعة الأردنية بقسم اللغة العربية وآدابها عام ١٩٨٤م، والتحق بالماجستير في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها بمعهد الخرطوم الدولي للغة العربية، وتخرج فيه عام ١٩٨٩م، علم في الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا منذ عام ١٩٩٠م حيث التحق في مركز اللغاتحتي ٢٠٠٦م، والتحق بعدها بقسم اللغة العربية وآدابها بكلية علوم الوحي والعلوم الإنسانية. وتخرج في مرحلة الدكتوراه في الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا عام ٢٠٠٤م.

شمس الجميلي يوب محاضر في كلية المعرفة الإسلامية المعروفة وعلوم الإنسان ، جامعة ماليزيا الإسلامية الدولية.

ISBN 978-967-418-816-0



9 789674 188160

IIUM Press

Tel : +603 6196 5014 / 6196 5004

Fax : +603 6196 4862 / 6196 6298

Email : iiumbookshop@iium.edu.my

Website : <http://iiumpress.iium.edu.my/bookshop>

